

ธนาคารเอชเอสบีซี (HSBC)

ตาราง 4 อัตราดอกเบี้ยบัญชีเงินฝากเงินตราต่างประเทศ (ร้อยละต่อปี)

Table 4 Interest Rates on Foreign Currency Accounts (% per annum)

เริ่มใช้ตั้งแต่วันที่ (Effective from) 21 พฤษภาคม 2552 (21 May 2009)

สกุลเงิน (Currency)	ประเภทเงินฝาก (Deposit Type)	ประเภทลูกค้า (Customer Type)			
		ผู้มีถิ่นที่อยู่ในประเทศ (Resident)		ผู้มีถิ่นที่อยู่ต่างประเทศ (Non-resident)	
		บุคคลธรรมดา (Personal)	นิติบุคคล (Juristic Person)	บุคคลธรรมดา (Personal)	นิติบุคคล (Juristic Person)
USD	1. ออมทรัพย์ (Savings)	0.00	0.00	0.00	0.00
	2. ประจํา (Time Deposit)				
	1 เดือน (Month)	0.05	0.05	0.05	0.05
	3 เดือน (Months)	0.15	0.35	0.15	0.35
	6 เดือน (Months)	0.35	0.35	0.35	0.35
	9 เดือน (Months)	0.40	0.40	0.40	0.40
	12 เดือน (Months)	0.50	0.50	0.50	0.50
AUD	1. ออมทรัพย์ (Savings)	1.75		1.75	
	วงเงิน (0-99,999)		0.15		0.15
	(100,000-499,999)		0.40		0.40
	(500,000 และมากกว่า)		0.55		0.55
	2. ประจํา (Time Deposit)				
	1 เดือน (Month)	1.90	2.10	1.90	2.10
	3 เดือน (Months)	1.90	2.10	1.90	2.10
	6 เดือน (Months)	2.00	2.10	2.00	2.10
	9 เดือน (Months)	2.00	2.10	2.00	2.10
	12 เดือน (Months)	2.00	2.10	2.00	2.10
EUR	1. ออมทรัพย์ (Savings)	0.15		0.15	
	วงเงิน (0-99,999)		0.15		0.15
	(100,000-499,999)		0.15		0.15
	(500,000 และมากกว่า)		0.15		0.15
	2. ประจํา (Time Deposit)				
	1 เดือน (Month)	0.15	0.15	0.15	0.15
	3 เดือน (Months)	0.35	0.35	0.35	0.35
	6 เดือน (Months)	0.40	0.40	0.40	0.40
	9 เดือน (Months)	0.40	0.40	0.40	0.40
	12 เดือน (Months)	0.40	0.40	0.40	0.40
GBP	1. ออมทรัพย์ (Savings)	0.15		0.15	
	วงเงิน (0-99,999)		0.15		0.15
	(100,000-499,999)		0.15		0.15
	(500,000 และมากกว่า)		0.15		0.15
	2. ประจํา (Time Deposit)				
	1 เดือน (Month)	0.20	0.25	0.20	0.25
	3 เดือน (Months)	0.40	0.50	0.40	0.50
	6 เดือน (Months)	0.55	0.70	0.55	0.70
	9 เดือน (Months)	0.55	0.70	0.55	0.70
	12 เดือน (Months)	0.55	0.70	0.55	0.70

สกุลเงิน (Currency)	ประเภทเงินฝาก (Deposit Type)	ประเภทลูกค้า (Customer Type)			
		ผู้มีถิ่นที่อยู่ในประเทศ (Resident)		ผู้มีถิ่นที่อยู่ต่างประเทศ (Non-resident)	
		บุคคลธรรมดา (Personal)	นิติบุคคล (Juristic Person)	บุคคลธรรมดา (Personal)	นิติบุคคล (Juristic Person)
HKD	1. ออมทรัพย์ (Savings)	N/A	N/A	0.00	N/A
	2. ประจํา (Time Deposit)				
	1 เดือน (Month)	N/A	N/A	0.00	N/A
	3 เดือน (Months)	N/A	N/A	0.25	N/A
	6 เดือน (Months)	N/A	N/A	0.25	N/A
	9 เดือน (Months)	N/A	N/A	0.30	N/A
	12 เดือน (Months)	N/A	N/A	0.30	N/A
SGD	1. ออมทรัพย์ (Savings)	N/A	0.00	0.00	0.00
	2. ประจํา (Time Deposit)				
	1 เดือน (Month)	N/A	N/A	0.00	N/A
	2 เดือน (Months)	N/A	0.10	N/A	0.10
	3 เดือน (Months)	N/A	N/A	0.10	N/A
	6 เดือน (Months)	N/A	N/A	0.15	N/A
	9 เดือน (Months)	N/A	N/A	0.20	N/A
	12 เดือน (Months)	N/A	N/A	0.20	N/A

*หมายเหตุ (Remarks) :

เงื่อนไขต่างๆ ในการจ่ายดอกเบี้ย (Conditions of interest payment)

1. ในกรณีที่มีการถอนเงินจากบัญชีเงินฝากประจำก่อนครบกำหนด ทางธนาคารเอชเอสบีซี จะจ่ายดอกเบี้ยให้ดังต่อไปนี้

For time deposit accounts, in case that there is a withdrawal prior to the maturity date, HSBC will pay interest as follows:

1.1 บัญชีเงินฝากประจำที่มีระยะเวลาน้อยกว่า 3 เดือน; ระยะเวลาฝากน้อยกว่าระยะเวลาที่กำหนดไว้: ดอกเบี้ย = 0%

Time deposit account with tenor less than 3 months (i.e. 1 or 2 months); deposit period is less than such specified tenor: interest = 0%

1.2 บัญชีเงินฝากประจำที่มีระยะเวลาดังแต่ 3 เดือนขึ้นไป;

Time deposit account with tenor 3 months or more;

1.2.1 ระยะเวลาฝากน้อยกว่า 3 เดือน: ดอกเบี้ย = 0%

Deposit period is less than 3 months: interest = 0%

1.2.2 ระยะเวลาฝากมากกว่าหรือเท่ากับ 3 เดือน: ดอกเบี้ย = อัตราดอกเบี้ยบัญชีออมทรัพย์ชนิดและวงเงินเดียวกัน

Deposit period is at least 3 months or more : interest = interest rate for savings account of the same/similar type and tier

2. ลูกค้านิติบุคคลในที่นี้ครอบคลุมถึง บจก, บมจ, หจก, หสน, หน่วยงานราชการ, รัฐวิสาหกิจ, สมาคม, มูลนิธิ และนิติบุคคลที่มีได้แสวงหากำไร

Juristic Persons herein include Limited Company, Public Company Ltd., Limited Partnership, Registered Ordinary Partnership, Officials, State Enterprises, Association, Foundation, and Non-Profit Organisation.

3. สำหรับลูกค้าบุคคลธรรมดา ธนาคารเอชเอสบีซีอาจจ่ายดอกเบี้ยในอัตราที่สูงกว่าที่กำหนดไว้ข้างต้น ให้กับลูกค้าที่มีแนวโน้มจะเพิ่มยอดเงินฝากหรือใช้บริการทางการเงินอื่นๆเพิ่มเติม โดยพิจารณาจากข้อมูลทางธุรกิจของลูกค้า

For personal customers, HSBC may pay interest at the rates higher than the above rates to the potential customers who have the trend to increase their deposits or have the intention to use other bank's facilities by considering the customer's business profile.

4. สำหรับลูกค้านิติบุคคล ธนาคารเอชเอสบีซีอาจจ่ายดอกเบี้ยในอัตราที่สูงกว่าที่กำหนดไว้ข้างต้น ให้กับลูกค้าบางรายที่เข้าเงื่อนไขข้อใดข้อหนึ่งที่ระบุไว้ข้างล่างนี้

For juristic person customers, HSBC may pay interest higher than rates announced to customers who meet either one of additional HSBC conditions stated below

4.1 ลูกค้าใช้บัญชีธนาคารเอชเอสบีซี เป็นบัญชีหลัก

Customers who use HSBC as their main operating account

4.2 ลูกค้าใช้บริการของแผนกบริการด้านการชำระเงินและบริหารเงินสดของธนาคารเอชเอสบีซี

Customers who use HSBC Global Payments and Cash Management Services

4.3 ลูกค้าที่ได้รับจดหมายเชิญจากทางธนาคาร

Customers who receive an invitation letter from HSBC.

5. วิธีการคำนวณดอกเบี้ย ความถี่ในการจ่ายดอกเบี้ย จำนวนวันที่ใช้ในการคิดดอกเบี้ย

Interest calculation method, frequency for interest payment, and number of days in the year used for interest calculation

5.1 ธนาคารเอชเอสบีซีใช้วิธีการคำนวณดอกเบี้ยดังต่อไปนี้

จำนวนเงินฝาก ณ สิ้นวัน คูณ อัตราดอกเบี้ย คูณ จำนวนวันที่ฝาก/จำนวนวันที่ใช้ในการคิดดอกเบี้ย

HSBC uses the following interest calculation method

End of day deposit balance x interest rate x number of deposit days/number of days in the year

5.2 สำหรับบัญชีเงินฝากประเภทออมทรัพย์ ธนาคารเอชเอสบีซีจ่ายดอกเบี้ยให้กับลูกค้าทุก 6 เดือน

For Savings Accounts, HSBC pays interest to customer on a semi-annual basis

5.3 สำหรับบัญชีเงินฝากประเภทฝากประจำ ธนาคารเอชเอสบีซีจ่ายดอกเบี้ยให้กับลูกค้า ณ วันครบกำหนด หากวันครบกำหนดตรงกับวันหยุดธนาคาร ให้ถือเอาวันทำการวันแรกต่อจากวันหยุดทำการ เป็นวันครบกำหนดจ่ายคืนเงินฝาก

For Time Deposit Accounts, HSBC pays interest to customer on its maturity date. If the maturity date falls on a bank holiday, then maturity date will be on the next banking day.

5.4 ธนาคารเอชเอสบีซีใช้ 360 วันต่อปีในการคิดดอกเบี้ยสำหรับเงินฝากสกุลเงิน USD, EUR และใช้ 365 วันต่อปีในการคิดดอกเบี้ยสำหรับเงินฝากสกุลเงินต่างประเทศอื่น

HSBC uses 360 days for interest calculation of USD and EUR deposit and 365 days for other foreign currency deposit

6. บัญชีเงินฝากที่เป็นเงินตราต่างประเทศ ไม่ได้รับการคุ้มครองเงินต้นและดอกเบี้ยจากกองทุนคุ้มครองเงินฝาก

Principle and interest of Foreign currency deposit account is not protected by Deposit Protection Fund.

ผู้มีอำนาจลงนาม

(วิลลี่ แธม ประธานเจ้าหน้าที่บริหารสาขาประเทศไทย)

Authorised Signatory (Mr. Willie Tham)

ประกาศ ณ วันที่ 20 พฤษภาคม 2552

Announced on 20 May 2009